freetab 1002 IPS X4

quick start guide



MODECOM

freetab 1002 IPS x4

BG

1. Бутони и функции на устройството



1.	Предна част на апарата	0.3 MP
2.	Бутон сила на звука -	Натиснете бутона, за да намалите силата на звука
3.	Бутон сила на звука+	Натиснете бутона, за да увеличите силата на звука
4.	Бутон включване/изключване блокировката на устройството	Натиснете и задръжте бутона, за да включите устройството. За да включите или изключите екрана, натиснете за кратко бутона.
5.	Вход за карта TF	Порт за карта памет microSD

6.	Порт мини HDMI	Прави възможно свързването на таблета с телевизора с помощта на HDMI кабел
7.	Вход micro USB	Дава възможност да свържете таблета с компютъра с помощта на USB кабел с цел прехвърляне на данни (напр. филми, музика, снимки и други данни). С помощта на адаптер можете да свържете с таблета различни аксесоари като: 3G модем, флаш памет, твърд диск, клавиатура, мишка и др.
8.	Вход за захранване	Порт за свързване на слушалки към устройството
9.	Вход за слушалки	Порт за свързване на слушалки към устройството
10.	MIC	MIC
11.	Високоговорител	Високоговорител
12.	Високоговорител	Високоговорител
13.	Задна част на апарата	2.0 MP

2. Започване на работа

2.1 Зареждане

Включете AC адаптер към устройството, за да заредите батерията. Пълното зареждане на батерията продължава около 4 часа.

2.2 Включване/Изключване на устройството

2.2.1 Включване

За да включите таблета, натиснете и задръжте за момент намиращия се отдясно на устройството бутон POWER.



За да отключите таблета, кликнете и плъзнете затворения катинар надясно извън кръга, в който се намира.
За да преминете непосредствено към апарата, плъзнете символа на катинара наляво по екрана извън кръга, в който се намира.

2.2.2 Изключване

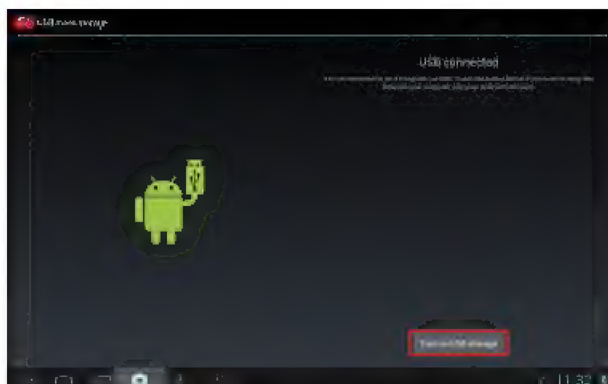
За да изключите таблета, натиснете и задръжте бутона POWER до момента, в който се появи диалоговият прозорец с въпроса „искаш ли да изключиш", след което натиснете „ok.", за да потвърдите.

2.3 Блокиране/Отключване на екрана (Режим заспиване)

За да спестите енергия, можете да въведете таблета в режим заспиване като изключите LCD екрана. За да изключите LCD екрана, натиснете бутона POWER. За да се върнете към нормалния режим на работа, натиснете отново бутона POWER.

2.4 Свързване към компютъра

За да прехвълите файлове, можете да свържите таблета към компютъра с помощта на намиращия се в комплекта USB проводникк.



3. Използване на карта памет

3.Поставете в устройството карта памет micro SD

• Устройството обслужва карти microSD/SDHC

• За да поставите картата, трябва да я поставите с извода към предната страна на устройството (с текста към задната част на устройството).

• За да извадите картата, трябва да я натиснете, за да освободите блокадата и след това да я извадите от гнездото

Внимание: По време на прехвърляне на файлове от картата microSD, не може да я извадите от гнездото; това може да причини неизправност.

4. Сдвояване на таблета с Bluetooth клавиатура

За да сдвоите таблета с Bluetooth клавиатура, включете Bluetooth модула в таблета си, след което включете клавиатурата, задържайки бутона "OFF/ON" за две секунди (LED индикаторът

показва, че таблетът е включен.)
Следващата стъпка е да натиснете бутон "Connect" на клавиатурата (LED индикаторът свети постоянно и и нформира за установена връзка).
Кликнете в таблета върху "Търсене на устройства" (бутонът е локализиран върху Bluetooth отметката, намираща се в горния десен ъгъл), а клавиатурата ще се намери автоматично. Моля, натиснете еднократно намереното устройство, а ще се появи 4 цифрен код за достъп (4 digits), въведете кода, потвърдете, натискайки бутона "Enter", устройството ще бъде свързано.

5. Техническа спецификация

Процесор	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz; GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Операционна система	Android 4.2
Памет RAM	1GB DDR3
Памет Flash	8GB Flash MLC
Четец за карти	microSD/SDHC (up to 32GB microSDHC)
Сензорен панел	Капацитивен (10 точки)
Размер на екрана LCD	10.1" IPS
Резолюция на екрана	1280x800 pixels
Формат на екрана	16:10
Бутони	Power, Reset, Volume -, Volume +
Слотове	TF card slot, 3,5 earphone jack, micro USB, mini HDMI
Апарат	Предна част: 0,3 милиона пиксела Задна част: 2 милиона пиксела
USB	1x port micro USB (обслужва Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n

Bluetooth	4.0
Modem 3G	Да
HDMI	ver. 1.4
Батерия	6200 mAh
Размери: таблет	266 x 175 x 10 mm
Размери: таблет + клавиатура	270 x 179 x 20 mm
Тегло: таблет	575 g
Тегло: таблет + клавиатура	850 g
Температура на работа	0-50 'C
Температура на съхранение	-10-60 'C
Работна влажност	0-90 %
Влажност за съхранение	0-90 %

Клауза за отказ от отговорност

Поради непрекъснатото актуализиране и подобряване на продуктите на фирма MODECOM, инсталираният в устройството софтуер може да има различен вид или да притежава променена функционалност по отношение на версията, описана в този документ.

1. Tlačítka a funkce



1.	Přední fotoaparát / kamera	0.3 MP přední fotoaparát/kamera
2.	Hlasitost tlačítko -	Stlačte tlačítko pro snížení hlasitosti
3.	Hlasitost tlačítko +	Stlačte tlačítko pro zvýšení hlasitosti
4.	Tlačítko pro zapnutí / vypnutí a zamknutí	Stiskněte a podržte pro zapnutí a vypnutí přístroje. Krátce stiskněte pro zapnutí a vypnutí displeje.
5.	Slot na TF	Pro vložení TF karty
6.	mini HDMI	Pro připojení TV výstupu přes HDMI kabel

7.	micro USB	Pro přenos dat (hudby, videí, fotografií, atd.) Připojte k počítači přes USB kabel. USB OTG, podporuje myš, klávesnici, USB flash disk, atd. s konvertujícím kabelem.
8.	Napájecí konektor (DC vstup)	Pro připojení 9V výstupního adaptéru, který je součástí příslušenství.
9.	Konektor pro sluchátka	Pro připojení sluchátek
10.	MIC	Mikrofon
11.	Reproduktor	Reproduktor
12.	Reproduktor	Reproduktor
13.	Zadní fotoaparát/ kamera	2.0 MP zadní fotoaparát/ kamera

2. Začínáme

2.1 Příslušenství pro nabíjení

Pro nabití baterie připojte AC adaptér k přístroji. Úplné nabití trvá přibližně 4 hodiny.

Upozornění: Nedoporučujeme nabíjení přístroje přes USB.

2.2 Zapínání / Vypínání

2.2.1 Zapínání

Pro zapnutí tabletu, stiskněte a chvíli podržte tlačítko pro zapnutí umístěné na pravé straně tabletu. Pro odemknutí prstem zatáhněte zámku ven z kroužku.



Pro odemknutí chyťte a potáhněte zámku 🔒 ven z kroužku.
Zatáhněte zámku doprava: dostanete se do domovského menu.
Zatáhněte zámku doleva: dostanete se do aplikace fotoaparátu.

2.2.2 Vypínání

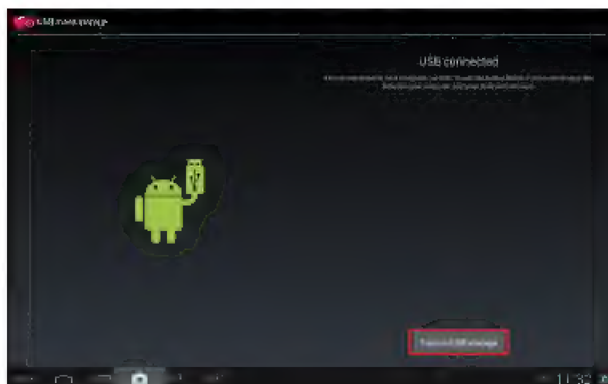
Pro vypnutí tabletu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí / vypnutí dokud se neobjeví hláška "Chcete vypnout?" a ťukněte "OK" pro potvrzení vypnutí.

2.3 Zamknutí a odemknutí displeje (úsporný režim)

Kvůli šetření baterie byste měli přepínat svůj tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeje. Pro vypnutí displeje krátce stiskněte tlačítko Vyp / Zap. Opětovným stisknutím displej znovu zapnete.

2.4 Připojení k počítači

Pokud chcete přenášet soubory, můžete připojit tablet k počítači pomocí USB kabelu. Po připojení tabletu k počítači, klikněte na "Zapnout USB paměť", počítač rozpozná tablet a ten bude viditelný v systému jako další paměťová jednotka.



3. Použití paměťové karty

3.1 Vložte microSD paměťovou kartu do zařízení

• Zařízení podporuje micro SD karty v SD / SDHC standardu

• Kartu vkládejte kontaktní stranou nahoru (potištěnou stranou směrem k zadní části tabletu

• Pro bezpečné vyjmutí karty zatlačte na její hranu a uvolněte kartu, následně ji vytáhněte ze slotu

Upozornění: Při načítání souborů z micro SD karty, nelze vytáhnout SD kartu ze slotu, protože to může způsobit poruchu

4. Párování tabletu s Bluetooth klávesnicí

Pokud chcete spárovat tablet s Bluetooth klávesnicí, zapněte Bluetooth modul ve Vašem tabletě, pak zapněte klávesnici přidržením tlačítka "VYPNOUT / ZAPNOUT" na dvě sekundy (stav LED indikuje bliknutím, že tablet je zapnutý)

Dalším krokem je stisk tlačítka "Připojit" na klávesnici (stav LED indikuje komunikační režim aktivace nepřetržitým blikáním)

V tabletě klikněte na "Vyhledávat zařízení" (tlačítko je umístěno v záložce Bluetooth, která je v pravém horním rohu). Klávesnice bude nalezena automaticky. Klikněte na nalezené zařízení, objeví se jednorázový přístupový kód (4-místný), kód musí být zadán, potvrďte stisknutím "Enter", zařízení bude připojeno.

5. Technické parametry

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operační systém	Android 4.2
Paměť RAM	1GB DDR3
Paměť Flash	8GB Flash MLC

Čtečka karet	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Dotykový panel	Kapacitní (10 bodů)
Velikost displeje	10.1" IPS
Rozlišení displeje	1280x800 pixelů
Poměr stran displeje	16:10
Tlačítka	Zapnutí/Vypnutí, Restartování, Hlasitost +/-
Konektory	Slot na TF kartu, 3.5mm konektor sluchátek, micro USB, mini HDMI
Fotoaparát	Přední: 0.3MP; Zadní: 2MP
USB	1x port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Senzor	Ano
HDMI	ver. 1.4
Baterie	6200 mAh
Rozměry tabletu	266 x 175 x 10 mm
Rozměry: tablet + klávesnice (složená)	270 x 179 x 20 mm
Hmotnost tabletu	575 g
Hmotnost: tablet + klávesnice	850 g
Teplota při provozu	0-50 °C
Teplota skladování	-10-60 °C
Vlhkost při provozu	0-90 %
Vlhkost skladování	0-90 %

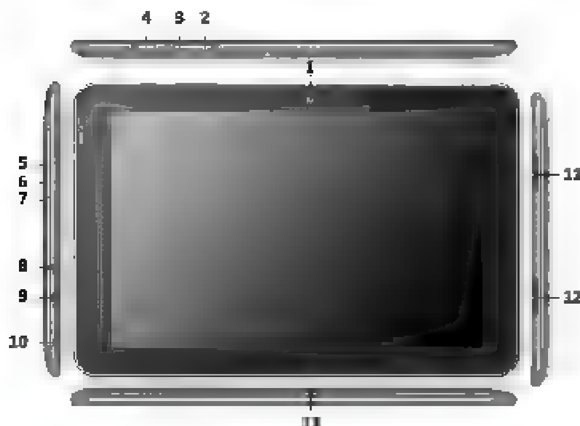
Právní doložka

Vzhledem k průběžné aktualizaci a zlepšování produktů MODECOM, může mít software nainstalovaný ve Vašem zařízení jiný vzhled nebo upravenou funkčnost, jak je popsáno v tomto dokumentu.

freetab 1002 IPSx4



1. Tasten und Funktionen



1.	Frontkamera	Frontkamera mit einer Auflösung von 0,3 Megapixel
2.	Vol– Taste	Drücken Sie auf die Taste „Vol -", um die Lautstärke zu verringern
3.	Vol+ Taste	Drücken Sie auf die Taste „Vol+", um die Lautstärke zu erhöhen
4.	Ein/Aus/Standby-	Drücken Sie etwas länger auf diese Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten. Um den Bildschirm ein- bzw. auszuschalten drücken Sie kurz auf diese Taste
5.	TF-Karten-	MicroSD Kartenschacht
6.	Mini HDMI-Anschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, den Tablet-PC mit einem HDMI-Kabel an einen Fernseher anzuschließen

7	Micro USB-Anschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, den Tablet-PC mit einem USB-Kabel an einen Computer anzuschließen, um die Daten zu übertragen (z.B. Filme, Musik, Fotos und andere Daten). Mit einem Adapter können Sie an den Tablet-PC weiteres Zubehör anschließen, wie z.B. 3G-Modem, Flash-Speicher, Hard Disk, Tastatur, Maus etc.
8	Netzteil-Anschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, einen Netzadapter anzuschließen
9.	Kopfhöreranschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, Kopfhörer an den Tablet-PC anzuschließen
10.	Mikrofon	Mikrofon
11.	Lautsprecher	Lautsprecher
12.	Lautsprecher	Lautsprecher
13	Rückkamera	Rückkamera mit einer Auflösung von 2.0 Megapixel

2. Erstinbetriebnahme und Bedienung

2.1 Aufladen der Batterie

Schließen Sie den Netzadapter an das Gerät an, um die Batterie aufzuladen. Der Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden.

Achtung: Wir empfehlen, das Gerät nicht über das USB-Kabel aufzuladen.

2.2 Ein- bzw. Ausschalten des Geräts

2.2.1 Einschalten

Drücken Sie etwas länger auf die POWER-Taste (auf der rechten Seite des Geräts) um den Tablet-PC einzuschalten.



Um den Tablet-PC zu entsperren, drücken Sie auf das Schlosssymbol und bewegen Sie dann das Schloss nach rechts, außerhalb des Kreises.

Um direkt zum Kamera zu gelangen, bewegen Sie das Schlosssymbol nach links, außerhalb des Kreises.

2.2.2 Ausschalten

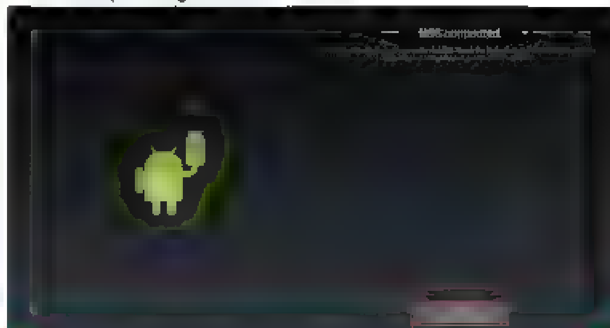
Drücken Sie etwas länger auf die POWER-Taste, es erscheint eine Dialogbox mit der Frage „Möchten Sie das Gerät ausschalten?", dann drücken Sie „Ok", um zu bestätigen.

2.3 Sperren/Entsperren des Bildschirms (Standby-Modus)

Um Energie zu sparen, können Sie den Tablet-PC in Standby-Modus versetzen, indem Sie den LCD-Bildschirm ausschalten. Um den LCD-Bildschirm auszuschalten, drücken Sie auf die POWER-Taste. Um zum Normalmodus zurückzukehren, drücken Sie nochmals auf die POWER-Taste.

2.4 Anschließen an Computer

Um die Dateien zu übertragen, können sie den Tablet-PC mit dem USB-Kabel an Ihren Computer anschließen. Nach dem Anschließen des Tablets an Computer klicken Sie die Option „USB-Speicher aktivieren" an. Das Gerät wird vom Computer erkannt und im System als zusätzliches Massenspeichergerät sichtbar.



3 Benutzung der Speicherkarten

3.1 Legen Sie die microSD-Karte in das Gerät ein

• Das Gerät arbeitet mit microSD- und SDHC-Karten

• Legen Sie die Karte ein, wobei die Kontakte nach vorne zeigen müssen (die Seite mit dem Aufdruck muss nach unten gerichtet sein)

• Zum Entfernen drücken Sie erneut auf die Karte, bis der Haltemechanismus entriegelt und die Karte ausgeworfen wird

Achtung: Während des Einlesens einer Datei von microSD-Karte, kann man sie nicht aus dem Gerät herausnehmen, das kann den Kartenleser und/oder die Karte beschädigen.

4. Anschließen der Bluetooth-Tastatur

Um die Bluetooth-Tastatur an den Tablet-PC anzuschließen, starten Sie die Bluetooth-Funktion, dann schalten Sie die Tastatur ein, indem Sie die Taste „OFF/ON" für 2 Sekunden gedrückt halten (die Diode „Status" wird das Einschalten des Tablets mit kurzem Blinken signalisieren)

Drücken Sie auf der Tastatur die Taste „Connect" (die Diode „Status" wird das Einschalten des Kommunikationsmodus mit Dauerleuchten signalisieren). Im Tablet soll man die Taste „Suchen Sie das Gerät" anklicken (die Taste befindet sich in der oberen rechten Ecke im Bluetooth-Menu), die Tastatur wird erkannt.

Wählen Sie das erkannte Gerät. Es erscheint ein einmaliger Zugangscode (4 Ziffern). Schreiben Sie den Code auf der Tastatur und bestätigen Sie ihn mit der Taste „Enter". Die Geräte werden miteinander verbunden.

5 Technische Spezifikation

Prozessor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Betriebssystem	Android 4.2

RAM-Speicher	1GB DDR3
Flash-Speicher	8GB Flash MLC
Kartenleser	microSD/SDHC (bis 32GB microSDHC)
Touchscreen	kapazativ, 10 Punkte
Größe des LCD-Bildschirms	10.1" IPS
Bildschirmauflösung	1280 x 800 Pixel
Bildschirmformat	16:10
Tasten	Power, Reset, Volume +/-
Anschlüsse	TF card slot, 3.5 jack, micro USB, mini HDMI
Kamera	Frontkamera: 0,2 Mio. Pixel Rückkamera: 2 Mio. Pixel
USB	1x micro-USB-Port (Host / OTG)
WIFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Ja
HDMI	ver. 1.4
Batterie	6200 mAh
Größe des Tablets	266 x 175 x 10 mm
Größe des Tablets + Tastatur (zusammengelegt)	270 x 179 x 20 mm
Gewicht des Tablets	575 g
Gewicht Tablet + Tastatur	850 g
Betriebstemperatur	0-50 °C
Aufbewahrungstemperatur	-10-60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	0-90 %
Aufbewahrungsfeuchtigkeit	0-90 %

Haftungsausschlussklause

In Anbetracht dessen, dass die MODECOM-Produkte ständig aktualisiert und verbessert werden, kann die Software auf Ihrem Gerät anders aussehen oder funktionieren im Vergleich zur Version, die in diesem Dokument beschrieben wird.

freetab 1002 IPS X4

FR

1. Boutons et fonctions de l'appareil



1 Caméra avant	Caméra avant avec une définition de 0.3 mégapixels
2 Bouton Volume -	Appuyez le bouton pour diminuer le volume
3. Bouton Volume +	Appuyez le bouton pour augmenter le volume
4 Bouton d'allumage / de déclenchement et de vérouillage de l'appareil	Appuyez le bouton de manière prolongée pour allumer ou declencher l'appareil. Pour allumer ou éteindre l'écran appuyer brièvement le bouton.
5 Embase des cartes TF	Connecteur des cartes mémoire microSD

6 Connecteur mini HDMI	Permet de connecter la tablette à un téléviseur par le câble HDMI
7 Embase micro USB	Permet de connecter la tablette à un ordinateur par un câble USB pour transfer des données danych (p ex. des films de la musique, des photos et d'autres données Grâce à l adaptateur vous pouvez connecter la tablette avec des accessoires différents tels que modem 3G mémoire flash, disque dur clavier, souris etc.
8. Entrée d alimentation	Connecteur permettant de connecter le chargeur mural ou de voiture
9 Entrée des écouteurs	Connecteur permettant de connecter des écouteurs à l appareil
10 MIC	Microphone
11 Haut-parleur	Haut-parleur
12 Haut-parleur	Haut-parleur
13 Caméra arrière	Caméra arrière avec une définition de 2 0 mégapixels

2. Le début du fonctionnement

2.1 Chargement

Brancher à l'appareil le chargeur mural pour charger la batterie Le chargement complet de la batterie dure environ 5 heures

2.2 Allumage/déclenchement de l'appareil

2.2.1 Allumage

Pour démarrer la tablette appuyer d'une manière prolongée le bouton POWER qui se trouve du côté droit de l'appareil



Pour déverouiller la tablette cliquez et déplacer le cadenas fermé sur le côté droit, hors l'enceinte du cercle dans lequel il se trouve

Pour passer directement à l'appareil, déplacez le symbole du cadenas sur le côté gauche de l'écran hors l'enceinte du cercle dans lequel il se trouve

2.2.2 Déclenchement

Pour déclencher la tablette appuyez d'une manière prolongée le bouton POWER jusqu au moment de l'apparition de la fenêtre de dialogue avec la question » Tu veux déclencher ? » et ensuite appuyez « ok » pour confirmer

2.3 Blocage/ Déblocage de l'écran(Mode veille)

Pour économiser la consommation électrique vous pouvez mettre la tablette en veille par le déclenchement de l'écran LCD. Pour éteindre l'écran LCD, appuyez le bouton POWER. Pour rentrer au mode normal appuyez encore une fois le bouton POWER

2.4 Connection à un ordinateur

Pour transférer des fichiers vous pouvez connecter la tablette à un ordinateur avec un câble USB fourni avec l'appareil

3 Utilisation de la carte mémoire

3.1 Insérez la carte memoire dans l'appareil

L appareil utilise des cartes au standard microSD/SDHC

Pour insérer la carte, positionnez la carte avec le connecteur vers l'avant de l'appareil (l'impression vers l'arrière de l'appareil,

Pour enlever la carte il faut appuyer l'arête de la carte pour libérer le blocage de sécurité et enlever la carte de l'emplacement

Attention Quand un fichier est copié de la carte microSD on ne peut pas la retirer de son emplacement; le fonctionnement de la carte pourrait être perturbé

4. Connexion du clavier Bluethoot avec la tablette

Pour connecter le clavier Bluethoot à la tablette, activer dans la tablette le module Bluethoot et ensuite allumer le clavier en appuyant le bouton « OFF / ON » par 2 secondes (le led « status » signalera l'activation de la tablette en clignotant,

Ensuite il faut appuyer sur le clavier le bouton « Connect » (le led « status » signalera l'activation du mode de communication en restant illuminé constamment), dans la tablette il faut cliquer « Chercher les dispositifs » (le bouton est situé en haut dans l'angle droit dans l'onglet Bluethoot) le clavier va être retrouvé

Cliquer sur le dispositif retrouvé pour que le code d'accès apparaisse (4 chiffres) – il faut réécrire le code sur le clavier en confirmant avec le bouton « Enter », ainsi les deux dispositifs seront connectés.

5. Spécification technique

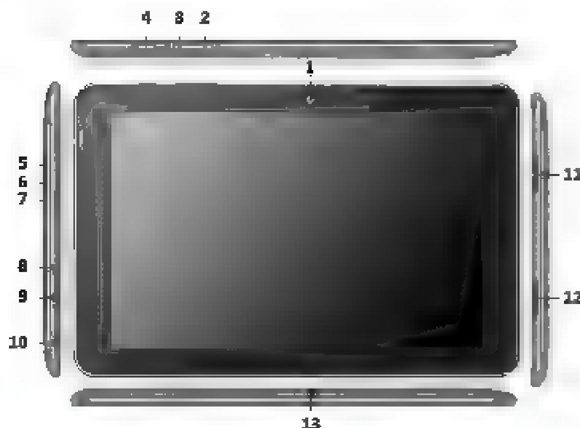
Processeur	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Système d'exploitation	Android 4.2
Mémoire RAM	1GB DDR3
Mémoire Flash	8GB Flash MLC
Lecteur de cartes	microSD/SDHC (jusqu'aux 32GB microSDHC)
Panneau tactile	Capacitif (10 points)
Dimension de l'écran LCD	10.1" IPS
Définition de l'écran	1280x800 pixels
Format de l'écran	16:10
Boutons	Power, Reset, Volume -, Volume +

Connecteurs	TF card slot 3 5 earphone jack, micro USB mini HDMI
Caméra	Avant 0,3 millions de pixels Arrière 2 millions de pixels
USB	1x port micro USB (utilisation Host / OTG)
WiFi	IEEE 802 11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Oui
Batterie	6200 mAh
Dimension Tablette	266 x 175 x 10 mm
Dimension Tablette + clavier	270 x 179 x 20 mm
Poids: Tablette	575 g
Poids: Tablette + clavier	850 g
Température de fonctionnement	0-50 C
Température de conservation	10-60 °C
Humidité du fonctionnement	0-90 %
Humidité de conservation	0-90 %

Clause exonératoire de responsabilité

Vu l'actualisation et l'amélioration permanentes des produits de l'entreprise MODECOM le logiciel installé dans l'appareil peut avoir une allure différente ou bien posséder une fonctionnalité modifiée par rapport à la version décrite dans ce document.

1 Keys and Functions



1	Front camera	0.3 M pixel rear camera
2	Volume - key	Press to decrease the volume
3	Volume + key	Press to increase the volume
4	Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off the unit. Briefly press to turn on or turn off the screen
5.	TF card slot	To insert your TF card
6	mini HDM	Connect to TV output via a HDMI cable

7	micro USB	Connect to a computer via a USB cable to transfer data (music, videos, photos etc.) USB OTG, supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc. with a converting cable
8	Power jack (DC input)	Connect to a 9V output adaptor as included in the accessories
9	Earphone Jack	To connect your earphone
10	MIC	MIC
11	Speaker	Speaker
12.	Speaker	Speaker
13.	Rear camera	2.0 M pixel rear camera

2. Getting started

2.1 Loading equipment

Connect the AC adapter to the device to charge the battery. A full charge takes about 4 hours.

Warning: We do not recommend charging the device via USB.

2.2 Turn on/off

2.2.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key at the right side of your tablet for a while. Tab and drag the lock out of the circle to unlock.



Tab and drag the lock out of the circle to unlock.

Drag the lock to right, you will go to the home screen

Drag the lock to left, you will go to camera directly

2.2.2 Turn off

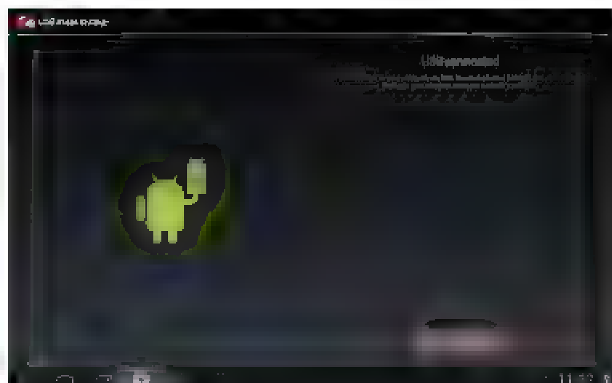
To power off your tablet, press and hold the power button until the "Would you like to shut down?" dialog appears and tap "OK" to power it off

2.3 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the screen

2.4 Connect to computer

To transfer files, you can connect the tablet to your computer using the USB cable that the USB cable. When you connect your tablet to your computer, please click on the "Turn on USB storage", the tablet will be detected by the computer, the tablet will be visible in the system as an additional storage drive



3. Using a memory card

3.1 Insert the micro SD memory card to the device

• The device supports micro SD cards in standard SD / SDHC

• To insert the card, set the connector tab toward the front of the unit (printed toward the back of the unit)

• To remove the card, press the edge of the card to release the card to release the safety and pull the card out of the slot

Warning: When you load a file with the micro SD card it can not be removed from the slot and can cause a malfunction

4 Pairing Tablet with the Bluetooth Keyboard

To pair your tablet with a Bluetooth Keyboard turn on Bluetooth module in your tablet, then turn on the keyboard by holding "OFF/ ON" button for two seconds (LED status indicates by flash that the tablet is on)

The next step is to press "Connect" button on the keyboard (LED status indicates communication mode activation flashing constantly)

In the tablet click "Search for devices" (button is located in Bluetooth bookmark which is in the upper right corner), the keyboard is going to be found automatically. Please click found device, one-time access code will appear (4 digits), the code must be entered confirm by pressing "Enter" the device will be connected

5 Technical Specifications

Processor	Quad Core AW A31s. ARM Cortex-A7 4 x Core 1 0 GHz; GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operating system	Android 4 2
Memory RAM	1GB DDR3
Memory Flash	8GB Flash MLC

Card reader	microSD/SDHC (up to 32GB microSDHC)
Touch panel	Capactive (10 points)
LCD Size	10.1" IPS
LCD Resolution	1280x800 pixels
LCD Aspect ratio	16:10
Keys	Power, Reset, Volume -, Volume +
Connectors	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB, mini HDMI
Camera	Front: 0,3M pixels, Rear: 2M pixels
USB	1x port micro USB (support Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	2.1 +EDR
G-Sensor	Yes
HDMI	ver. 1.4
Battery	6200 mAh
Tablet dimensions	266 x 175 x 10 mm
Tablet + Keyboard dimensions (folded)	270 x 179 x 20 mm
Tablet weight	575 g
tablet + keyboard weight	850 g
Temperature Operation	0-50 °C
Temperature Storage	-10-60 °C
Humidity Operation	0-90 %
Humidity Storage	0-90 %

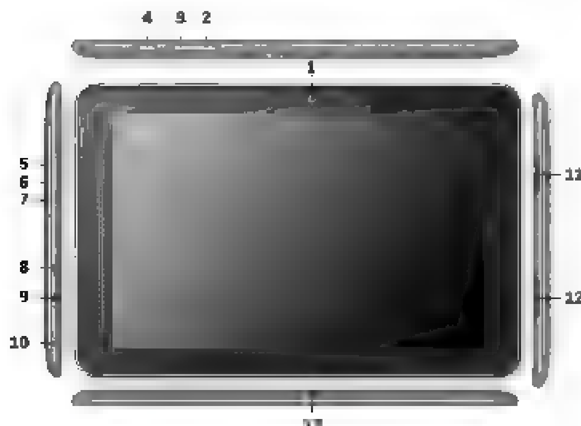
Legal disclaimer

Due to the continuous updating and improvement MODECOM products, software installed on the device may have a different appearance or modified functionality have in relation to the version described in this document.

freetab 1002 IPS x4

GR

1 Κουμπιά και λειτουργίες της συσκευής



1 Η μπροστινή κάμερα	Η μπροστινή κάμερα με ανάλυση οθόνης 0.3 εκατομ. εικονοστοιχεία
2 Κουμπί Έντασης ήχου -	Πατήστε για να μειώσετε την ένταση του ήχου
3. Κουμπί Έντασης ήχου +	Πατήστε για να αυξήσετε την ένταση του ήχου
4. Бутон включване/ изключване и блокиране на устройството	Натиснете и задръжте бутона, за да включите или изключите устройството. За да включите или изключите екрана, натиснете за кратко бутона
5. Είσοδος κάρτων TF	Ενωσεις κάρτων μνήμης microSD
6. Ενωσεις mini HDM	Σας επιτρέπει να συνδέσετε το tablet σε μια τηλεόραση χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI

7 Είσοδος micro USB	Σας επιτρέπει να συνδέσετε το δισκίο σας με τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB για να μεταφέρετε δεδομένα (όπως ταινίες, μουσική, φωτογραφίες και άλλα δεδομένα) με τη χρήση ενός προσαρμογέα μπορείτε να συνδέσετε το tablet διάφορα αξεσουάρ, όπως είναι η μνήμη flash σκληρό δίσκο, πληκτρολόγιο, ποντίκι, κλπ
8 Είσοδος φωρτωσης	Υποδοχή για δυκτιακό φορτιστή ή του αυτοκινήτου
9 Είσοδος ακουστικων	Η ένωση που σας επιτρέπει να συνδέστε τα ακουστικά στη μονάδα
10 MIC	Μικρόφωνο
11 Μεγάφωνο	Μεγάφωνο
12 Μεγάφωνο	Μεγάφωνο
13 Η οπισθεια κάμερα	Η οπισθεια κάμερα με ανάλυση οθόνης 2.0 εκατομ εικονοστοιχεια

2. Αρχή εργασίας

2.1 Φωρτωση

Συνδέστε τον προσαρμογέα AC στη συσκευή για να φορτίσετε την μπαταρια. Πλήρως φορτισμένη μπαταρια διαρκεί περίπου 54 ωρες Προσοχή: Δεν μπορείτε να φορτισετε τη συσκευή μέσω USB

2.2 Άναψη / σβήση της συσκευής

2.2.1 Άναψη

Για να ξεκινήσετε το δισκιο πατηστε και κρατήστε το για μια στιγμη, το κουμπί POWER που βρισκεται στη δεξιά πλευρά της συσκευής.



Για να ξεκλειδώσετε το tablet, κάντε κλικ και σύρετε το κλειστό λουκέτο προς τα δεξιά πέρα από τον κύκλο στον οποίο βρίσκεται.

Για να πηγαίνετε κατευθείαν στην κάμερα, σύρετε το σύμβολο κλειδώματος στην αριστερή πλευρά της οθόνης, πέρα από τον κύκλο στον οποίο βρίσκεται.

2.2.2 Σβήση

Για να απενεργοποιήσετε το δισκίο (tablet), πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί POWER μέχρι το σημείο όπου εμφανίζεται ένα παράθυρο διαλόγου με την ερώτηση «Θέλετε να απενεργοποιήσετε» και στη συνέχεια κάντε κλικ στο «περίπου» για να επιβεβαιώσετε.

2.3 Κλείδωση/Αποκλείδωση οθόνης (Κατάσταση νάρκης)

Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, μπορείτε να εισάνετε το tablet σε κατάσταση αναμονής απο την απενεργοποίηση της οθόνης LCD. Για να σβήσετε την οθόνη LCD, πατήστε το κουμπί POWER. Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί POWER.

2.4 Σύνδεση με τον υπολογιστή

Για να μεταφέρετε αρχεία, μπορείτε να συνδέσετε το tablet στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο με τη συσκευή USB.

3 Χρησημοποίηση κάρτας μνήμης

3.1 Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης micro SD στη συσκευή

Η μονάδα δέχεται πρότυπο κάρτας microSD/SDHC.

Για να τοποθετήσετε μια κάρτα, ρυθμίστε την υποδοχή κάρτας να δείχνει προς το μπροστινό μέρος της μονάδας (με την όψη προς το πίσω μέρος της συσκευής).

Για να αφαιρέσετε την κάρτα, πιέστε την άκρη της κάρτας για να απελευθερώσει την κλειδαριά ασφαλείας και τραβήξτε την κάρτα από την υποδοχή.

Προσοχή: Όταν τοποθετείτε ένα αρχείο από μια κάρτα microSD, δεν μπορείτε να το αφαιρέσετε από την υποδοχή, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.

4 Αντιστοίχιση δισκίο με το πληκτρολόγιο Bluetooth

Για να αντιστοιχίσετε tablet σας με ένα πληκτρολόγιο Bluetooth, ενεργοποιήσετε ενότητα Bluetooth στο tablet σας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο από την εκμετάλλευση «OFF/ON» κουμπί για δυο δευτερόλεπτα (η κατάστασητου LED δηλώνει μέσω φλας ότι το tablet λειτουργεί)

Το επόμενο βήμα είναι να πατήσετε το κουμπι «Connect» στο πληκτρολόγια (LED κατάσταση δήλωνει επικοινωνιας λειτουργία ενεργοποιησης αναβοσβήνοντας συνεχως)

Στο δισκίο κάντε κλικ «Αναζήτηση συσκευων» (το κουμπί βρίσκεται στο σελιδοδεικτη Bluetooth που είναι στην επάνω δεξιά γωνία). το πληκτρολόγιο θα βρεθει αυτοματα. Παρακαλω κάντε κλικ βρέθηκαν συσκευή, one-t me κωδικός πρόσβασης θα εμφανιστει (4 ψηφια) ο κωδικός πρέπει να αναγράφεται, Επιβεβαιωστε πατωντας «Enter», η συσκευή θα συνδεθει.

5. Τεχνικές χαρακτηριστικές

Επεξεργαστής	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Λειτουργικό σύστημα	Android 4.2
Μνήμη RAM	1GB DDR3
Μνήμη Flash	8GB Flash MLC
Συσκευή ανάγνωσης καρτων	microSD/SDHC (μέχρι 32GB microSDHC)
Οθόνη αφής	Χωρητική (10 σημεια)
Διάσταση οθόνης LCD	10.1" IPS
Ανάλυση οθόνης	1280x800 pixels
Μορφή οθόνης	16:10
Κουμπιά	Power, Reset, Volume -, Volume +
Ενωσεις	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB, mini HDMI

Καμέρα	Εμπρόστινο μέρος: 0.3 εκατομ. εικονοστοιχεία. Οπίσθειο μέρος: 2 εκατομ. εικονοστοιχεία
USB	1x είσοδος micro USB (υπηρεσία Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Ναι
Μπαταρία	6200 mAh
Διαστάσεις: tablet	266 x 175 x 10 μμ
Διαστάσεις: tablet+ πληκτρολόγιο	270 x 179 x 20 μμ
Βάρος: tablet	575 γρ.
Βάρος: tablet+ πληκτρολόγιο	850 γρ
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-50 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10-60 °C
Υγρασία λειτουργίας	0-90 %
Υγρασία αποθήκευσης	0-90 %

Αποποίηση ευθύνης

Εξαιτίας της συνεχής ενημέρωσης και βελτίωσης των προιόντων MODECOM, το λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στη συσκευή μπορεί να έχει διαφορετική εμφάνιση ή έχουν τροποποιηθεί λειτουργικότητα πάνω από το πρότυπο που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο.

freetab 1002 IPS x4

HR

1. Tipke i funkcije



1.	Glavna kamera	Glavna kamera o razlučivosti 0.3 Mpx
2.	Tipka glasnoće Vol-	Pritisnite tipku "Vol-" za smanjenje glasnoće zvuka
3.	Tipka glasnoće Vol+	Pritisnite tipku "Vol+" za povećanje glasnoće zvuka
4.	Tipka uključavanja / isključavanja te blokiranja uređaja	Pritisnite te držite tipku za uključavanje ili isključavanje uređaja. Za uključavanje ili isključavanje zaslona pritisnite ovu tipku kratko
5.	Ulaz za TF kartice	Priključak za memorijske kartice micro SD
6.	Priključak mini HDMI	Omogućuje priključak pločastog računala za TV uz pomoć kabla HDMI

7	Ulaz micro USB	Omogućuje priključenje pločastog računala računalu uz pomoć USB kabla te prijenos datoteka (np. filmova, glazbe, slika te drugih podataka) Uz pomoć konektora možete pločastom računalu priključiti različitu opremu, kao što su: 3G modem, memorijska kartica, tvrdi disk, tipkovnica, miš i sl.
8	Ulaz za napajanje	Ulaz omogućuje priključenje punjača
9	Priključak za slušalice	Omogućuje priključenje slušalica uređaju
10	Mikrofon	Mikrofon
11	Zvučnik	Zvučnik
12.	Zvučnik	Zvučnik
13.	Zadnja kamera	Zadnja kamera o razlučivosti 2.0 Mpx

2 Početak

2.1 Učitavanje opreme

Spojite AC adapter na uređaj kako biste napunili bateriju. Za potpuno punjenje potrebno je oko 4 sata.

Napomena: Ne preporučujemo napajanja uređaja uz pomoć USB priključka.

2.2 On/off

2.2.1 Uključivanje

Za pokretanje pločastog računala pritisnite te držite trenutak tipku POWER, koja se nalazi u lijevom gornjem uglu uređaja.



Za otključavanje pločastog računala pritisnite te povucite zatvoreni lokot na desnu stranu izvan kruga u kojem se nalazi.

Za izravan pristup kameri povucite simbol lokota na lijevu stranu zaslona izvan kruga u kojem se nalazi.

2.2.2 Isključivanje

Za isključivanje tableta pritisnite i držite tipku za isključivanje dok se ne pojavi poruka "Would you like to shut down?", zatim pritisnite "OK".

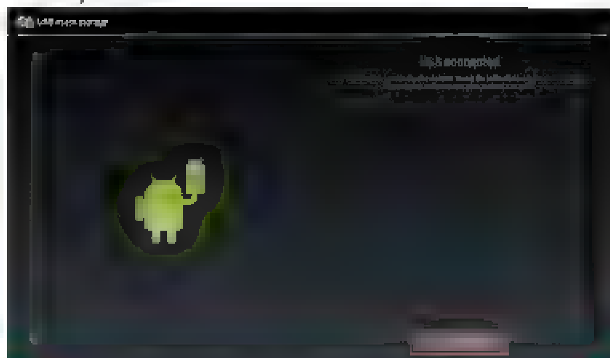
2.3 Blokiranje/Otključavanje zaslona (Stanje mirovanja)

Za štednju energije možete unijeti pločasto računalo u stanje mirovanja, isključujući zaslon LCD. Za isključavanje LCD zaslona pritisnite tipku POWER. Za povratak na normalno stanje pritisnite ponovo tipku POWER.

2.4 Priključenje uz računalo

Za prijenos datoteka, možete povezati pločasto računalo s računalom uz pomoć USB kabela dobivenog uz uređaj.

Nakon priključenja pločastog računala uz računalo, odaberite nagodbu „Uključite USB" te pločasto računalo će biti pronađeno. Pločasto računalo će biti dostupno u sustavu kao dodatno masovno spremište podataka.



3. Uporaba memorijske kartice

3.1 Stavite memorijsku karticu micro SD u uređaj

• Uređaj podržava kartice u standardu micro SD/SDHC

• Za smještenje kartice trebate nju staviti priključkom prema prednjoj strani uređaja (tiskanom stranom prema zadnjoj strani uređaja)

• Za izvađenje kartice trebate pritisnuti njezin rub, tako da se oslobodi iz sigurnosne blokade te nju izvući iz utora

Napomena Tijekom preuzimanja datoteke s micro SD kartice ne izvađajte karticu iz utora, zato što tada ne može raditi pravilno

4. Priključenje Bluetooth tipkovnice uz pločasto računalo

Za priključenje Bluetooth tipkovnice uz pločasto računalo pokrenite funkciju Bluetooth koja je dostupna na pločastom računalu te uključite tipkovnicu držeći tipku „OFF/ON" dvije sekunde (dioda koja izriče „stanje" namiguje kod uključavanja pločastog računala)

Sljedeće pritisnite tipku „Connect" koja se nalazi na tipkovnici (dioda „stanje" ističe uključenje moda komunikacije uz stalno svijetlo) Na pločastom računalu odaberite „Tražite uređaje" (naredba se nalazi u desnom gornjem uglu menija Bluetooth) te tipkovnica će biti pronađena

Molimo kliknite pronađeni uređaj, tada će se pojaviti jednokratan pristupni kod (4 cifre). Upišite kod na tipkovnici te ga potvrdite tipkom „Enter" Uređaji su povezani

5. Tehničke specifikacije

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core

Operativni sustav	Android 4 2
Memorija RAM	1GB DDR3
Memorija Flash	8GB Flash MLC
Čitač kartica	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Zaslon osjetljiv za dodir	Kapacitivni (10 ikona)
Veličina LCD zaslona	10 1" IPS
Razlučivost zaslona	1280 x 800 Pixels
Format zaslona	16 10
Tipke	Power Reset, Volume +/-
Ulazi	TF card slot, 3 5 earphone jack, micro USB mini HDMI
Kamera	Glavna 0 3 Mpx Zadnja 2 0 Mpx
USB	1x port micro USB Host , OTG,
WiFi	IEEE 802 11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	da
HDMI	ver 1 4
Baterija	6200 mAh
Dimenzije pločastog računala	266 x 175 x 10 mm
Dimenzije pločastog računala s tipkovnicom (sklopljen)	270 x 179 x 20 mm
Težina pločastog računala	575 g
Težina pločastog računala s tipkovnicom	850 g
Operativna temperatura	0-50 'C
Temperatura skladištenja	10-60 'C
Vlažnost	0-90 %
Vlažnost skladištenja	0-90 %

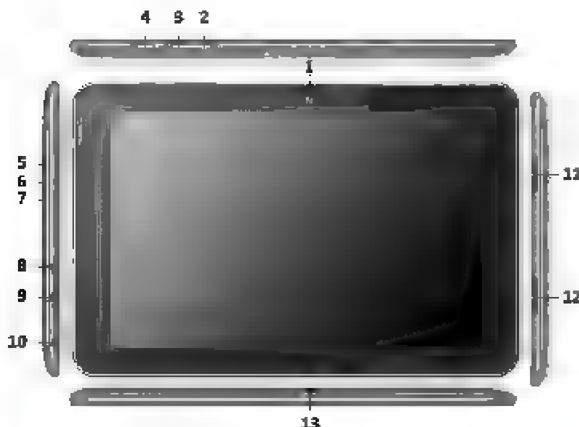
Pravno

U vezi sa stalnom aktualizacijom te poboljšavanjem MODECOM proizvoda programska oprema instalirana u uređaju može izgledati drugačije te njezina funkcija može biti modificirana, tako da se može razlikovati od ponude primijenjene u navedenom dokumentu

freetab 1002 IPS x4

HU

1 Gombok és Funkciók



1	Előlső kamera	0.3 M pixel első kamera
2	Hangerő	Nyomja meg a hanger csökkentéséhez
3	Hangerő	Nyomja meg a hanger növeléséhez
4	Bekapcsoló/lezáró gomb	Nyomja meg és tartsa nyomva a ki/bekacsoláshoz. Nyomja meg a lezáráshoz és feloldáshoz
5	TF kártya hely	Ide dughatja TF kártyát
6	mini HDMI	Csatlakoztassa tv-hez a készüléket
7.	micro USB	Dugja össze számítógéppel adatok feltöltéséhez (pl., zene, videó, fénykép, és más fájlok).

8	Tápcsatlakozó (DC input)	Csatlakoztassa az 9V kimentű töltőt ami a készülékhez van
9	Fülhallgató	Fulha igató bemenet
10	Mikrofon	Mikrofon
11	Hangszóró	Hangszóró
12.	Hangszóró	Hangszóró
13.	Hátsó kamera	2 0 M pixe hátsó kamera

2. A kezdtek

2.1 Az eszköz feltöltése

Csatlakoztassa a töltőt a feltöltéshez A teljes töltés 4 órát vesz igénybe

Figyelmeztetés Ne töltse USB-n keresztül

2.2 Ki/Bekapcsolás

2.2.1 Bekapcsolás

Hogy elindítsa a tabletet tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot,amit a job oldalon talál Fogja meg és húzza ki körön kívul a lakatot Fogja meg a lakatot és húzza ki körön kívul a zár feloldásához.



Ha jobbra hozza, a home képernyő jelenik meg

Ha balra húzza a kamera fog megjelnni

2.2.2 Kikapcsolás

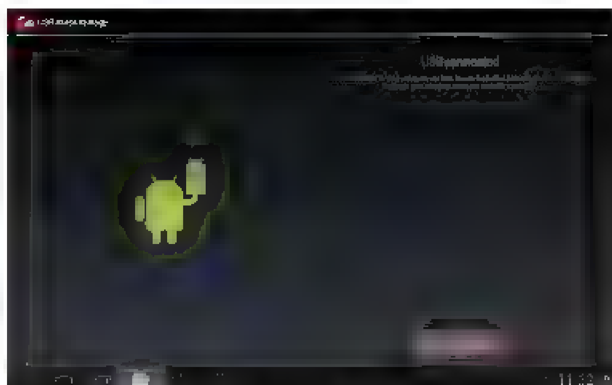
Kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a kikapcsoló gombot addig amíg ez a mondta nem jelenik meg "Would you like to shut down?" nyomja meg az "OK"-ot a kikapcsoláshoz

2.3 Képernyő lezárása (alvó mód)

Az akkumulátor védelme érdekében alvó módba helyezheti a készüléket úgy, hogy kikapcsolja a képernyőt. Nyomja meg egyszer a ki/bekapcsoló gombot, majd a visszatéréshez mégegyszer.

2.4 számítógéphez csatlakozás

Kapcsolódhat számítógéphez USB kábelen keresztül média fájlok küldéséhez. Amikor csatlakoztatta a tabletet a számítógéphez, kattintson a "Turn on USB storage", a tabletet felismeri a számítógép, és a tablet látható lesz a rendszernek egy külső meghajtóként.



3 Memória kártya használata

3.1 Insert the micro SD memory card to the device

- A készülék támogatja az SD kártyát a sztenderd SD / SDHC
- Tegye be a kártyát a megfelelő helyre
- Kivetelhez nyomja meg a kártyát először majd húzza ki.

Figyelmeztetés: Amikor adatöltés megy a kártyáról ne vegye ki mert romláshoz vezet.

4. Tablet párosítása Bluetooth billentyűvel

A tablet párosítása egy Bluetooth billentyűvel: kapcsolja be a Bluetooth modult a tableten, majd kapcsolja be a billentyűzeten az "OFF / ON" gombot két másodpercig (LED állapot azt jelzi, ha villog a tablet van kapcsolva).

A következő lépés az, hogy nyomja meg a "Connect" gombot a billentyűzeten (LED állapotjelző jelzi kommunikációs üzemmód aktiválását, villog folyamatosan).

A tableten kattintson a "Keresés eszközök" (gomb található Bluetooth könyvjelző, amely a jobb felső sarokban), a billentyűzet lesz megtalálható automatikusan. Kérjük kattintson talált eszközhoz egyszeri hozzáférési kód jelenik meg (4 számjegy), a kódot kell beírni nyomja meg az "Enter", a készülék csatlakoztatható.

5. Technikai Specifikáció

Processzor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operációs rendszer	Android 4.2
Memória RAM	1GB DDR3
MemóriaFlash	8GB Flash MLC
Kártyaolvasó	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Érintőképernyő	Kapacitív (10 pontos)
LCD méret	10,1" IPS
LCD felbontás	1280x800 pixels
LCD képernyő arány	16:10
Gombok	Bekapcsoló, Reset, Hangerő +, Hangerő -
Csatlakozók	TF kártyahely, 3.5 fülhallgató, micro USB, mini HDMI

Kamera	Első: 0.3 M pixels Hátsó: 2.0 M pixels
USB	1x port micro USB (támogat Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Szenzor	Igen
HDMI	ver. 1.4
Akkumulátor	6200 mAh
Méretek	266 x 175 x 10 mm
Tablet és billentyű méretek	270 x 179 x 20 mm
Tablet súly	575 g
Weight of the tablet + keyboard	850 g
Működési hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-90 %
Tárolási páratartalom	0-90 %

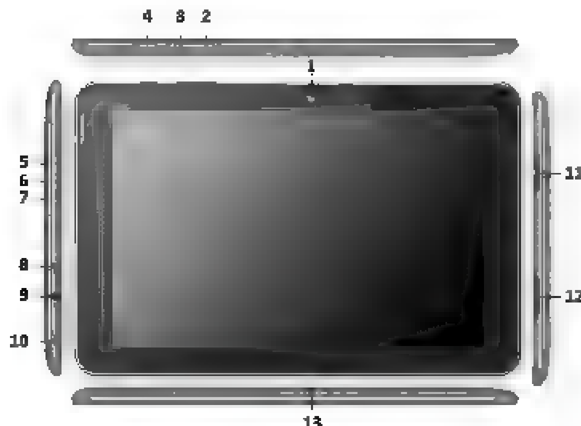
Jogi nyilatkozat

A folyamatos frissítések és fejlesztések miatt, számos paraméter eltérhet az itt leírtaktól.

freetab 1002 IPS x4

PL

1 Przyciski oraz funkcje urządzenia



1	Przedni aparat	Przedni aparat o rozdzielczości 0.3 megapikseli
2	Przycisk Głośności Vol -	Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność urządzenia
3	Przycisk Głośności Vol+	Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność urządzenia
4	Przycisk włączania / wyłączania i blokady urządzenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Aby włączyć lub wyłączyć ekran naciśnij krótko przycisk.
5.	Wejście kart TF	Złącze kart pamięci microSD

6	Złącze mini HDMI	Umożliwia podłączenie tabletu do telewizora za pomocą kabla HDMI
7	Wejście micro USB	Umożliwia podłączenie tabletu do komputera za pomocą kabla USB w celu przeniesienia danych (np. filmów, muzyki, zdjęć oraz innych danych). Za pomocą przejściówki możesz podłączyć do tabletu rozmaite akcesoria, takie jak: modem 3G, pamięć flash, dysk twardy, klawiatura, mysz, itp.
8.	Wejście zasilania	Złącze umożliwiające podłączenie ładowarki sieciowej
9	Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwiające podłączenie słuchawek do urządzenia
10.	Mikrofon	Mikrofon
11	Głośnik	Głośnik
12	Głośnik	Głośnik
13	Tylny aparat	Tylny aparat o rozdzielczości 2.0 MP

2 Rozpoczęcie pracy

2.1 Ładowanie

Podłączyć zasilacz sieciowy do urządzenia w celu naładowania akumulatora. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 4 godzin.

Uwaga: Nie zalecamy ładowania urządzenia za pomocą złącza USB.

2.2 Włączanie/Wyłączanie urządzenia

2.2.1 Włączanie

Aby uruchomić tablet naciśnij i przytrzymaj przez chwilę, znajdujący się z prawej strony urządzenia przycisk POWER.



Aby odblokować tablet kliknij i przeciągnij zamkniętą kłódkę na prawą stronę poza obręb koła, w którym się znajduje.

Aby przejść bezpośrednio do aparatu, przeciągnij symbol kłódki na lewą stronę ekranu poza obręb koła w którym się znajduje.

2.2.2 Wyłączanie

W celu wyłączenia tabletu, naciśnij i przytrzymaj przycisk POWER do momentu w którym pojawi się okienko dialogowe z pytaniem „czy chcesz wyłączyć" następnie naciśnij „ok " aby potwierdzic.

2.3 Blokowanie/Odblokowanie ekrany (Tryb uśpienia)

W celu oszczędzenia energii, możesz wprowadzić tablet w tryb uśpienia poprzez wyłączenie ekranu LCD. Aby wyłączyć ekran LCD, naciśnij przycisk POWER. Aby wrócić do trybu normalnego naciśnij ponownie przycisk POWER.

2.4 Podłączanie do komputera

Aby przenieść pliki, możesz podłączyć tablet do komputera za pomocą dostarczonego wraz z urządzeniem przewodu USB. Po podłączeniu tabletu do komputera, proszę kliknąć na opcję „Włącz nośnik USB", tablet zostanie wykryty przez komputer, tablet widoczny będzie w systemie jako dodatkowy napęd pamięci masowej.



3 Używanie karty pamięci

3.1 Włóż kartę pamięci micro SD do urządzenia

Urządzenie obsługuje karty w standardzie microSD/SDHC

Aby włożyć kartę, ustawić kartę złączem w kierunku przedniej st rony urządzenia (nadrukiem w kierunku tylnej strony urządzenia)

Aby wyjąć kartę, należy nacisnąć krawędź karty w celu zwolnienia blokady bezpieczeństwa wyciągnąć kartę z gniazda

Uwaga: Podczas wczytywania pliku z karty microSD, nie można jej wyjmować z gniazda, może to spowodować nieprawidłowe działanie

4. Łączenie klawiatury Bluetooth z tabletem

Aby podłączyć klawiaturę Bluetooth do tabletu uruchom w tablecie moduł Bluetooth następnie włącz klawiaturę przytrzymując 2 sekundy przycisk „OFF/ON" (dioda „status" zasygnalizuje włączenie tabletu mignięciem)

Kolejnym krokiem jest wciśnięcie na klawiaturze przycisku „Connect" (dioda „status" zasygnalizuje włączenie trybu komunikacji poprzez ciągłe świecenie), w tablecie należy kliknąć „Szukaj urządzeń" (przycisk zlokalizowany jest w prawym górnym rogu w zakładce Bluetooth,, klawiatura zostanie wykryta

Proszę kliknąć na wykryte urządzenie pojawi się jednorazowy kod dostępu (4 cyfry). kod należy wpisać na klawiaturze potwierdzając przyciskiem „Enter" urządzenia zostaną połączone

5 Specyfikacja techniczna

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz; GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
System operacyjny	Android 4.2
Pamięć RAM	1GB DDR3
Pamięć Flash	8GB Flash MLC
Czytnik kart	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Panel dotykowy	Pojemnościowy (10 punktów)

Rozmiar ekranu LCD	10.1" IPS
Rozdzielczość ekranu	1280x800 pixels
Format ekranu	16:10
Przyciski	Power, Reset, Volume +/-
Złącza	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB, mini HDMI
Aparat	Przód: 0.3 mln pikseli, Tył: 2 mln pikseli
USB	1x port micro USB (obsługa Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Tak
HDMI	ver. 1.4
Bateria	6200 mAh
Wymiary tabletu	266 x 175 x 10 mm
Wymiary tablet + klawiatura (złożony)	270 x 179 x 20 mm
Waga tabletu	575 g
Waga tablet+klawiatura	850 g
Temperatura pracy	0-50 °C
Temperatura przechowywania	-10-60 °C
Wilgotność pracy	0-90 %
Wilgotność przechowywania	0-90 %

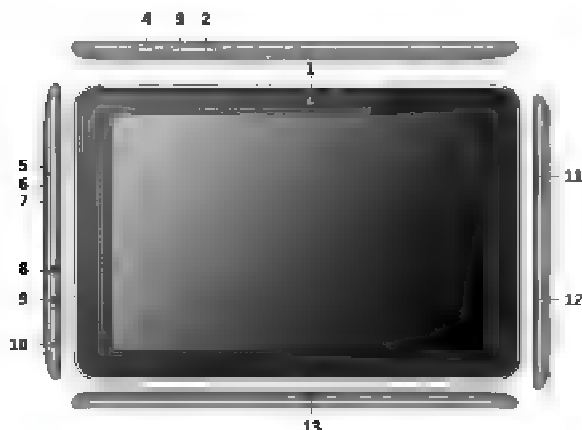
Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

Z uwagi na stałe aktualizowanie i ulepszanie produktów firmy MODECOM, oprogramowanie zainstalowane w urządzeniu może mieć inny wygląd lub posiadać zmodyfikowaną funkcjonalność w stosunku do wersji opisanej w niniejszym dokumencie.

freetab 1002 IPS x4

RO

1 Tastele şi funcţiile aparatului



1	Aparat frontal	Aparat frontal cu rezoluţie 0.3 megapixeli
2	Tastă volum Vol -	Apăsaţi butonul pentru a reduce volumul unităţii
3.	Tastă volum Vol+	Apăsaţi butonul a spori volumul dispozitivului
4.	Tastă conectare / deconectare şi blocarea tabletei	Apasă şi ţine tasta pentru conectarea sau deconectarea tabletei. Pentru conectarea sau deconectarea ecranului apasă scurt tasta.
5	Intrare carduri TF	Intrare carduri de memorie micro SD
6.	Conector mini HDMI	Facilitează conectarea tabletei la televizor cu ajutorul cablului HDMI

7	Intrare micro USB	Permite conectarea tabletei la calculator cu ajutorul cablului USB în scopul transmisiei de date (de ex. filme, muzică, fotografii şi alte date) Prin intermediul unui adaptor puteţi conecta tableta la varietate de accesorii, cum ar fi modem 3G, memorie flash, hard disk, tastatura, mouse-ul, etc
8.	Intrare de alimentare	Conector pentru conectarea încărcătorului
9.	Intrare căşt	Intrarea permite conectarea căştilor la tabletă
10	Microfon	Microfon
11	Difuzor	Difuzor
12	Difuzor	Difuzor
13	Aparat posterior	Aparat posterior cu rezoluţie 2.0 MP

2. Începutul lucrului

2.1 Încărcarea

Cuplează adaptorul de reţea la tabletă în scopul încărcării acumulatorului. Încărcarea completă a acumulatorului durează circa 4 ore.

Atenţie: Nu se poate încărca tableta prin intrarea USB

2.2 Conectarea / Deconectarea tabletei

2.2.1 Conectare

Pentru punerea tabletei în funcţiune apasă şi ţine apăsată tasta POWER din dreapta tabletei



Pentru deblocarea tabletei dă click şi trage lacătul spre dreapta, în afara

cercului în care se află.

Ca să treci direct la aparat, trage pictograma lacătului spre stânga ecranului în afara cercului în care se află.

2.2.2 Deconectare

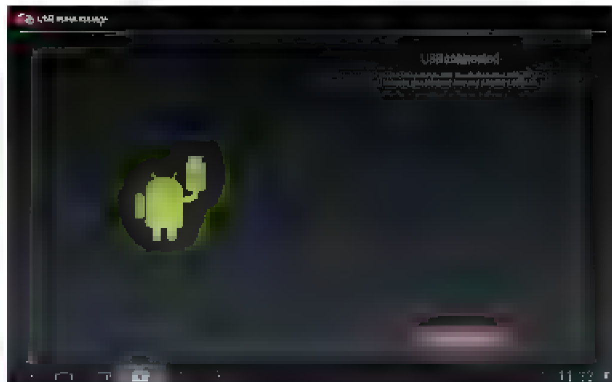
În scopul deconectării tabletei, apasă şi menţine apăsată tasta POWER până când apare fereastra cu întrebarea „doreşti să deconectezi", după care fă click pe „ok" pentru confirmare.

2.3 Blocarea/Deblocarea ecranului (Sleep mode)

Pentru a face economie de energie, poţi introduce tableta în sleep mode prin deconectarea ecranului LCD. Pentru deconectarea ecranului LCD, apasă tasta POWER. Pentru revenirea la regimul normal apasă din nou tasta POWER.

2.4 Conectare la calculator

Pentru a transfera fişiere, puteţi să vă conectaţi tableta la computer utilizând cablul USB livrat împreună cu tableta. Atunci când conectaţi tableta la computer, vă rugăm să faceţi clic pe „Porniţi stocarea USB" tableta va detectat de pe calculator, tableta va fi vizibilă în sistem ca o unitate de stocare suplimentar.



3. Utilizarea cardului de memorie

3.1 Introdu cardul de memorie micro SD în tabletă

• Tableta deservește card-ul în standardul micro SD/SDHC

Pentru introducerea cardului, potriviți card-ul cu intrarea în direcția feței anterioare a tabletei (tiparul în direcția posterioară a tabletei)

Pentru scoaterea card-ului, se apasă pe marginea card-ului pentru anularea blocării de securitate, după care card-ul se scoate din interior

Atenție: În timpul citirii fișierului din cardul microSD, acesta nu poate fi scos afara, se poate produce o funcționare incorectă.

4. Conectarea tastaturii Bluetooth cu tableta

Pentru a conectarea tastaturii la tehnologia Bluetooth, rulați în tabletă modulul Bluetooth, apoi porniți tastatura în timp ce țineți apăsat butonul timp de 2 secunde „OFF / ON" (LED-ul va clipi intermitent, fiind semnalul de pornire)

Următorul pas este să apăsați pe tastatură „Connect" (LED-ul „Status" va semnaliza activarea modulului de comunicare cu lumina continuă, pe tabletă faceți clic pe „Căutare dispozitiv" (butonul se află în colțul din dreapta sus a fișei Bluetooth), tastatura este detectată.

Vă rugăm să faceți clic pe dispozitivul detectat, prin urmare va apărea un cod de acces unic (4 cifre), codul respectiv trebuie să fie înscris pe tastatură pentru confirmare apăsați pe „Enter", dispozitivul va fi conectat.

5. Specificația tehnică.

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Sistem operațional	Android 4.2
Memorie RAM	1GB DDR3

Memorie Flash	8GB Flash MLC
Cititor de carduri	microSD/SDHC (până la 32GB microSDHC)
Panou tactil	Capacitiv (10 puncte)
Dimensiunile ecranului LCD	10.1" IPS
Rezoluția ecranului ekranu	1280 x 800 pixeli
Formatul ecranului	16:10
Taste	Power, Reset, Volume +/-
Porturi	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB, mini HDMI
Aparat	Față: 0.3 milioane pixeli Spate: 2.0 milioane pixeli
USB	1 x port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Da
HDMI	ver. 1.4
Bateria	6200 mAh
Dimensiunile tabletului	266 x 175 x 10 mm
Dimensiune tablet + tastatură	270 x 179 x 20 mm
Greutate tableta	575 g
Greutate tableta + tastatură	850 g
Temperatura de lucru	0-50 °C
Temperaturea de păstrare	-10-60 °C
Umiditatea pentru funcționare	0-90 %
Umiditatea de păstrare	0-90 %

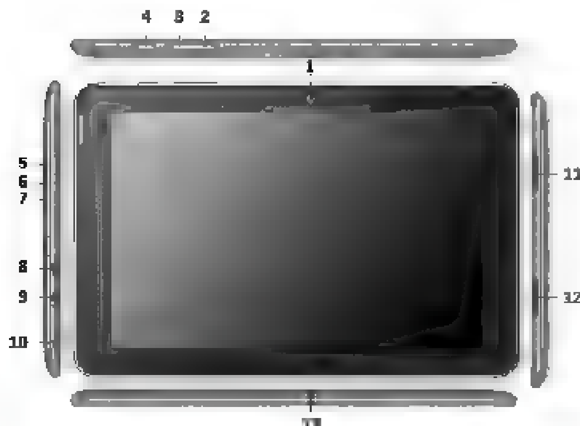
Clauzula renunțării la răspundere

Având în vedere permanenta actualizare și perfecționare a produselor firmei MODECOM, software-ul instalat în tabletă poate căpăta alt aspect sau alte funcționalități în comparație cu versiunea prezentată în acest document.

freetab 1002 IPS x4

RS

1 Tasteri i funkcije uređaja



1 Zadnja kamera	Zadnja kamera sa rezolucijom od 0.3 megapiksela.
2 Taster za zvuk	Pritisnite dugme da se poveća " Vol +" ili Vol - smanjenje "Vol - " glasnost uređaja.
3. Taster za zvuk	
4 Taster uključi/isključi blokada	Pritisnite i držite taster da biste ouključili ili isključili uređaj. Da biste uključili ili isključili ekran, kratko pritisnite taster
5 Ulaz kartice TF	Konektor za memorijsku micro SD karticu
6. HDMI mini priključak	Omogućava vam da povežete tablet sa televizorom pomoću HDMI kabla

7 Mikro USB ulaz	Omogućava da povežete tablet sa računarom pomoću USB kabla za prenos podataka (kao što su filmovi, muzika, fotografija, drugih podataka). Sa adapterom možete da povežete na tablični računar raznu opremu kao što su 3G, flash memorija, hard disk, tastaturu, miš itd.
8 Ulaz napajanja	Konektor za punjač iz mreže ili iz automobila
9 Ulaz za slušalice	Konektor za povezivanje slušalice na uređaj
10 MIC	Mikrofon
11 Zvučnik	Zvučnik
12 Zvučnik	Zvučnik
13 Zadnja kamera	Zadnja kamera sa rezolucijom od 2.0 megapiksela

2 Početak rada

2.1 Punjenje

Priključiti mrežni punjač na uređaj u svrhu punjenja akumulatora. Potpuno punjenje akumulatora traje oko 5 časoova.

Napomena: Uređaj se ne može puniti preko USB konektora.

2.2 Ukljuĉivanje/Iskljuĉivanje uređaja

2.2.1 Ukljuĉivanje

Za pokretanje uređaja pritisnite taster POWER na desnoj strani uređaja i pridržite kratko vreme.



Da biste otključali tablični računar, pritisnite i povucite zatvoreni katanac 🔒 na desnoj strani izvan kruga u kome se nalazi.

Da biste direktno prešli na aparat, povucite simbol katanca na levu stranu ekrana, izvan kruga u kome se nalazi.

2.2.2 Isključivanje

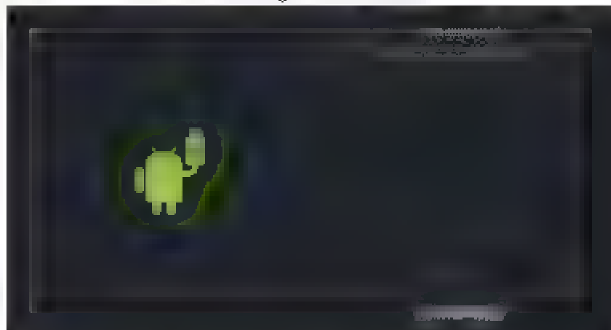
Da biste isključili tablični računar, pritisnite i držite dugme POWER dok se ne pojavi prozor dijaloga sa pitanjem "da li želite da isključite", a zatim kliknite na "ok" za potvrdu.

2.3 Blokiranje/Deblokiranje ekrana (režim spavanja)

Za uštedu energije, možete da uvedete tablet u režim spavanja isključivanjem em LCD ekrana. Za isključivanje LCD ekrana, pritisnite dugme POWER. Da biste se vratili u normalni režim, pritisnite ponovo taster POWER.

2.4 Povezivanje na računar

Da bi ste preneli datoteku, možete povezati tablet na računar pomoću USB kable dostavljenog sa uređaj em.



3 Korišćenje memorijske kartice

3.1 Umetnite micro SD memorijsku karticu u uređaj

Uređaj podržava kartice u micro SD/SDHC standardu.

Da biste ubacili karticu, postavite konektor kartice prema prednjoj strani uređaja (licem u smeru zadnje strane uređaja).

Da biste izvadili karticu, treba pritisnuti na rub kartice kako bi se oslobodila sigurnosna blokada i izvući karticu iz gnezda.

Napomena: Tokom učitavanja datoteka sa microSD kartice, ne

sme se vad ti iz gnezdanie, to može uzrokovati nepravilno delovanje

4. Povezivanje Bluetooth tastature sa tabličnim računarom

Da biste povezali tastaturu Bluetooth sa tabličnim računarom, pokrenite Bluetooth modul na tabletu zatim uključite tastaturu i držite 2 sekunde taster " OFF/ON " (dioda "status " signalizuje, uključenje tableta miganjem,

Sledeći korak je da pritisnete na tastaturi dugme "Connect" (dioda "statusa" signalizuje uključivanja u režimu komunikacije putem signala trajnog sveta) Na tabletu treba da kliknete na "Traži uređaj " (dugme se nalazi u gornjem desnom uglu kartice Bluetooth) i tastatura će biti otkrivena

Kliknite zatim na pronađen uređaj i pojavi će se jednokratna lozinka pristupa(4 cifre). Ovaj kod mora da se unese na tastaturi potvrđujući pritiskom na taster "Enter", uređaj će biti povezan

5. Tehnička specifikacija

Procesor	Quad Core AW A31 ARM Cortex-A7 4 x Core 1 0 GHz, GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operativni sistem	Android 4 2
RAM memorija	1GB
Flash memorije	8GB Flash MLC
Čitač kartica	microSD/SDHC do 32 GB microSD)
Dodirni panel	Kapacitivni (10 pločaka
Veličina LCD ekrana	10 1" IPS
Rezolucija ekrana	1280x800 pixela
Format ekrana	16 10
Tasteri	Power Reset. Volume -. Volume +

Konektori	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB, mini HDMI
Aparat	Prednja: 0.3 miliona piksela Zadnja: 2.0 miliona piksela
USB	1 x mikro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-sensor	Da
Akumulator	6200 mAh
Dimenzije: tablet	266 x 175 x 10 mm
Dimenzije: tablet + tastatura	270 x 179 x 20 mm
Težina: tablet	575 g
Težina: tablet + tastatura	850 g
Temperature	0-50 °C
Temperatura skladištenja	10-60° C
Vlažnost vazduha	0-90 %
Vlažnost skladištenje	0-90 %

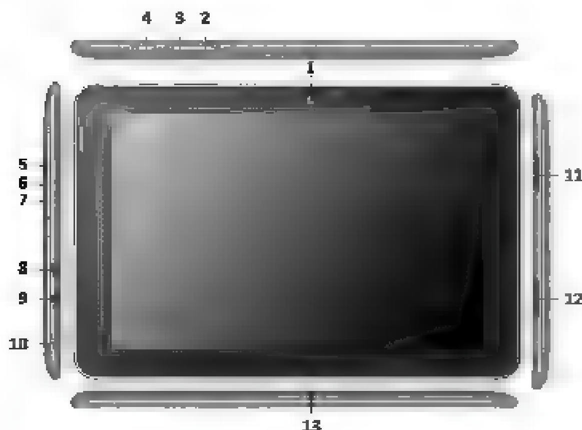
Izjava o odricanju od odgovornosti

Zbog stalnog ažuriranja i poboljšanja proizvoda tvrtka MODECOM, softver instaliran na uređaju može da ima drugačiji izgled ili drugačije modifikovane funkcionalnosti u odnosu na verziju opisanu u ovom dokumentu.

freetab 1002 IPS X4

RU

1. Кнопки и функции устройства



1	Фронтальная камера	Камера фронтального вида с разрешением 0.3 М пикселей
2.	Кнопка Vol-	Нажмите кнопку для уменьшения громкости
3.	Кнопка Vol+	Нажмите кнопку для увеличения громкости
4	Кнопка включения\ выключения и блокировки устройства	Нажмите и придержите кнопку, чтобы включить или выключить устройство. Чтобы включить или выключить экран коротко нажмите кнопку
5.	Вход карт TF	Слот карт памяти micro SD

6.	Слот карт мини HDM	Подключение планшетного компьютера к телевизору с помощью HDMI кабеля
7	Mini-USB вход	Подключение планшетного компьютера к настольному компьютеру с помощью кабеля USB для передачи данных (например, фильмов, музыки фотографии и других данных) При использование адаптера к планшетнему компьютеру можно подключить аксессуары такие как мышь клавиатура модем 3g, память flash и т. д.
8.	Вход питания (DC)	Позваляет подключить прилагаемый адаптер питания
9.	Вход на наушники	Выход для подключения наушников
10	Микрофон	Микрофон
11	Спикер	Спикер
12.	Спикер	Спикер
13	Задняя камера	Камера заднего вида с разрешением 2 0 М пикселей

2. Приступая к работе

2.1 Зарядка

Для зарядки аккумулятора подключите сетевой адаптер к устройству Полная зарядка занимает около 4 часов

2.2 Включение / выключение

2.2.1 Включение

Нажмите и придержите кнопку POWER на правой стороне устройства чтобы включить или выключить планшетный компьютер



Для того чтобы разблокировать устройство, нажмите и перетащите иконку "🔓" из круга. внутри которого присутствует его изображение

Для того чтобы перейти прямо к камере перетащите иконку "замка" на левую сторону экрана за пределы круга, внутри которого присутствует его изображение.

2.2.2 Выключение

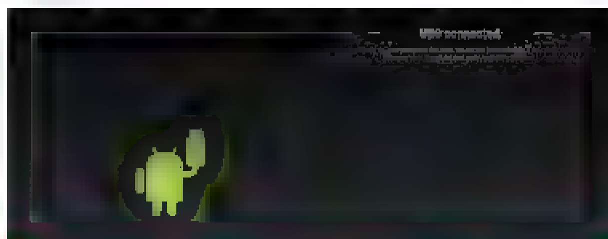
Для выключения планшетного компьютера нажмите и придержите кнопку POWER до тех пор. пока на экране появится диалоговое окно и спросит «хотите выключить компьютер» Для подтверждения нажмите «ок»

2.3 Блокировки / разблокировки экрана (режим ожидания)

Можете перевести планшетный компьютер в ждущий режим (ang sleep mode) выключая экран LCD, чтобы сохранить энергию Нажмите кнопку POWER для выключения экрана LCD Чтобы возратить в обычный режим снова нажмите кнопку POWER.

2.4 Подключение к компьютеру

Для передачи мультимедийных файлов, подключите планшетный компьютер к настольному компьютеру с помощью кабеля USB. который был поставлен вместе с FreeTAB 1002 IPS X2 После подключения планшета к компьютеру пожалуйста, нажмите на кнопку «Включить USB» компютер определит планшет и автоматически его установит, увидите планшет в системе в качестве дополнительного накопителя



3 Использование карты памяти

3.1 Вставьте карту памяти microSD в устройство

Устройство поддерживает карты Micro SD SDHC

Чтобы вставить карту, уставте карту разъемом на передней панели (надпись к задней части устройства)

Чтобы вынуть карту нажмите на край карты, для освобождения предохранителя выньте карту из слота

Внимание При чтении файла с карты micro SD не извлекайте ее из гнезда. В противном случае устройство может неправильно функционировать.

4. Подключение планшета к клавиатуре Bluetooth

Чтобы подключить клавиатуру Bluetooth к планшету, включите в планшете модул Bluetooth. затем удерживайте в течение 5 секунд кнопку «OFF / ON» чтобы включить клавиатуру (когда диод «статус» мигает значит планшет включен).

Затем нажмите на клавиатуре кнопку «Connect» (когда диод «статус» постоянно светит режим связи включен). В планшета нажмите кнопку «Поиск устроиства» (кнопка расположена в правом верхнем углу фолдера Bluetooth). Система определит клавиатуру.

Пожалуйста нажмите на определено устройство появится одноразовый код доступа (4 цифры), напишите код на клавиатуре и подтвердить ввод нажатием клавиши „Enter" устройства подключаются

5 Технические характеристики

Процессор	Quad Core AW A31s. ARM Cortex-A7 4 x Core 1 0 GHz GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Операционная система	Android 4 2
Память RAM	1GB DDR3

Память Flash	8GB Flash MLC
Кард-ридер	microSD/SDHC (до 32GB microSDHC)
Сенсорный экран	Емкостный (10 пунктов)
Размер (диагональ) экрана LCD	10.1" IPS
Розрешение экрана	1280 x 800 пикселей
Соотношение сторон экрана	16:10
Кнопки	Power, Reset, Volume +/-
Разъемы	Слот для карт TF, 3.5 jack наушники, micro USB порт, мини HDMI
Камера	Передний вид: 0.3 млн. пикселей Задний вид: 2.0 млн. пикселей
USB	1x порт micro USB (Host + OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Да
HDMI	ver. 1.4
Аккумулятор	6200 mAh
Размер	266 x 175 x 10 мм
Размер планшета+ клавиатура	270 x 179 x 20 мм
Вес планшета	575 г
Вес планшета + клавиатура	850 г
Температура рабочая	0-50 °C
Температура хранения	-10-60 °C
Влажность рабочая	0-90 %
Влажность хранения	0-90 %

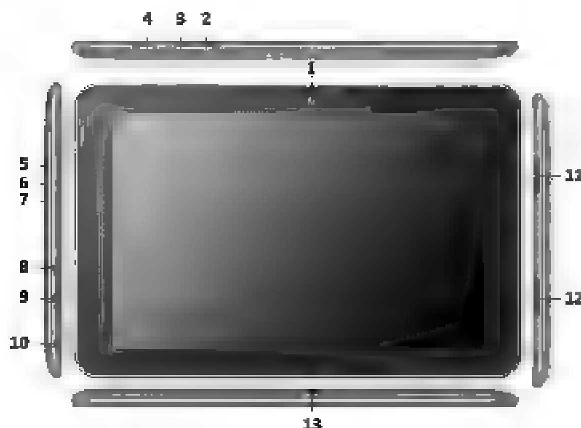
Отказ от ответственности

В связи с постоянной актуализации и улучшением продуктов MODECOM, программное обеспечение, установлено на планшетном компьютере, может выглядить по разному или может быть изменена функциональность по сровнению с описанной в этом документе версии.

freetab 1002 IPS x4

SI

1. Tipke in funkcije naprave



1.	Prednja kamera	Prednja kamera z ločljivostjo 0.3 milijona pik
2.	Tipka za nastavitev glasnosti -	Tipko pritisnite, če želite zmanjšati glasnost
3.	Tipka za nastavitev glasnosti -	Tipko pritisnite, če želite povečati glasnost
4.	Tipka za vklop / izklop in zaklepanje naprave	Pritisnite in držite tipko, če želite napravo vklopiti ali izklopiti. Če želite vklopiti ali izklopiti ekran, na kratko pritisnite to tipko
5	Vhod za TF kartice	Reža za kartice micro SD

6.	Priključek micro HDMI	Omogoča povezavo tabličnega računalnika s televizorjem s pomočjo kabla HDMI
7	Vhod mini USB	Omogoča povezavo tabličnega računalnika z računalnikom s pomočjo USB kabla in s tem prenos podatkov (npr. filmov, glasbe, fotografij in drugih podatkov) S pomočjo adapterja lahko na tablični računalnik priključite različne naprave 3G modem, pomnilnik flash, trdi disk, tipkovnico, miško, itd
8	Vhod za napajanje	Priključek, ki omogoča priključitev električnega napajalnika
9	Vhod za slušalke	Priključek omogoča priključitev slušalk na napravo
10	Mikrofon	Mikrofon
11	Zvočnik	Zvočnik
12.	Zvočnik	Zvočnik
13	Zadnja kamera	Zadnja kamera z ločljivostjo 2.0 MP

2. Uporaba

2.1 Napajanje

Priklopite električni napajalnik v napravo, da napolnite baterijo. Baterija se popolnoma napolni v štirih urah

Pozor: Ne priporočamo napajanja preko USB priključka

2.2 Vklapljanje / Izklapljanje naprave

2.2.1 Vklop

Če želite napravo vključiti, pritisnite in nekaj trenutkov držite tipko POWER, ki jo najdete na desni strani naprave



Če želite odkleniti tablični računalnik, pritisnite in potegnite ključavnico na desno, izven kroga, v katerem se nahaja.

Če želite neposredno odpreti kamero, potegnite ključavnico na levo stran ekrana, izven kroga, v katerem se nahaja.

2.2.2 Izklop

Če želite izklopiti tablični računalnik, pritisnite in držite gumb POWER do trenutka, ko se pojavi okno z vprašanjem: Želite izklopiti napravo? Nato pritisnite OK, da potrdite izbiro.

2.3 Zaklepanje / Odklepanje ekrana (Način mirovanja)

Tablični računalnik preklopite v način mirovanja tako, da izklopite LCD ekran in s tem prihranite energijo. Če želite izklopiti LCD ekran, pritisnite tipko POWER. Če se želite vrniti v navaden način, ponovno pritisnite gumb POWER.

2.4 Povezava z računalnikom

Če želite prenesti datoteke, morate povezati tablični računalnik z računalnikom s pomočjo priloženega USB kabla. Po povezavi tabličnega računalnika z računalnikom, pritisnite gumb „Vklopite USB", računalnik bo zaznal tablični računalnik. S tem bo tablični računalnik viden v sistemu kot dodaten podatkovni disk.

3. Uporaba pomnilniške kartice

3.1 Vstavite kartico micro SD v napravo

- Naprava podpira kartice micro SD/SDH
- Če želite vstaviti kartico, bodite pozorni, da jo potisnete v režo tako, da je kontaktna površina usmerjena proti napravi.

• Če želite kartico izvleči, pritisnite na rob kartice da popusti varnostna blokada in povlecite kartico iz reže

Pozor Med branjem datoteke s kartice micro SD le-te ne smemo jemati iz čitalca, saj to lahko povzroči nepravilno delovanje

4. Povezava Bluetooth tipkovnice s tabličnim računalnikom

Če želite povezati Bluetooth tipkovnico s tabličnim računalnikom vklopite Bluetooth modul na tabličnem računalniku. Potem vklopite tipkovnico tako da dve sekundi držite tipko „OFF/ON" (lučka „status" se zasveti).

Nato na tipkovnici pritisnite tipko „Connect" (lučka „status" mora svetiti), na tabličnem računalniku pritisnite „Išči naprave" (tipka se nahaja v desnem zgornjem kotu v meniju Bluetooth) tipkovnica bo samodejno zaznana

Kliknite na zaznano napravo, pojavi se enkratna koda (4 številke), kodo je potrebno vpisati na tipkovnici in izbiro potrditi s pritiskom na tipko „Enter" naprava se bo takrat povezala

5. Tehnične lastnosti

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operacijski sistem	Android 4 2
Pomnilnik	1GB DDR3
Pomnilnik flash	8GB Flash MLC
Čitalec kartic	microSD/SDHC (do 32 GB microSDHC)
Menijska vrstica	Kapacitetna (10 ikon)
Velikost ekrana LCD	10 1" IPS

Ločljivost zaslona	1280 x 800 pik
Razmerje velikosti	16:10
Tipke	Power, Reset, Volume +/-
Vhodi	Reža TF, 3,5 jack vhod, DC port, micro USB, mini HDMI
Kamera	Prednja: 0.3 milijona pik Zadnja: 2.0 milijonov pik
USB	1 x vhod micro USB (Host / OTG)
Brezžični LAN	IEEE 802.11 b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Da
HDMI	v. 1.4
Baterija	6200 mAh
Dimenzije	266 x 175 x 10 mm
Dimenzije tabličnega računalnika in tipkovnice (zloženo)	270 X 179 X 20 mm
Teža	575 g
Teža tabličnega računalnika in tipkovnice	850 g
Delovna temperatura	0 – 50 °C
Temperature shranjevanja	-10 – 60 °C
Vlažnost pri uporabi	0 – 90 %
Vlažnost pri shranjevanju	0 – 90 %

Pravni pouk

Zaradi nenehnega posodabljanja in nadgrajevanja izdelkov podjetja MODECOM, ima programska oprema, nameščena v napravi, lahko drugačen izgled ali drugačno uporabnost kot je to opisano v tem dokumentu.

freetab 1002 IPS x4

SK

1. Tlačidlá a funkcie



1	Predný fotoaparát/ kamera	0.3 MP predný fotoaparát/kamera
2	Hlasitosť tlačidlo -	Stlačte tlačidlo pre zníženie hlasitosti
3	Hlasitosť tlačidlo +	Stlačte tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti
4	Tlačidlo pre zapnutie/ vypnutie a zamknutie	Stlačte a podržte pre zapnutie a vypnutie prístroja. Krátko stlačte pre zapnutie a vypnutie displeja.
5.	Slot na TF	Pre vloženie TF karty
6.	mini HDMI	Pre pripojenie TV výstupu cez HDMI kábel

7	micro USB	Pre prenos dát (hudby, videí, fotografií atď.) pripojte k počítaču cez USB kábel. USB OTG, podporuje myš, klávesnicu, USB flash disk, atď. s konvertujúcim káblom
8	Napájací konektor (DC vstup)	Pre pripojenie 9V výstupného adaptéru, ktorý je súčasťou príslušenstva.
9	Konektor pre slúchadlá	Pre pripojenie slúchadie
10.	MIC	Mikrofón
11.	Reproduktor	Reproduktor
12	Reproduktor	Reproduktor
13.	Zadny fotoaparát/ kamera	2.0 MP zadný fotoaparát/ kamera

2 Začíname

2.1 Príslušenstvo pre nabíjanie

Pre nabitie batérie pripojte AC adaptér k prístroju. Úplné nabitie trvá približne 4 hodiny.

Upozornenie: Neodporúčame nabíjanie prístroja cez USB.

2.2 Zapínanie/Vypínanie

2.2.1 Zapínanie

Pre zapnutie tabletu, stlačte a chvíľu podržte tlačidlo pre zapnutie umiestnené na pravej strane tabletu. Pre odomknutie prstom potiahnite zámku von z krúžku.



Pre odomknutie chyťte a potiahnite zámku von z krúžku
Potiahnite zámku doprava, dostanete sa do domovského menu.
Potiahnite zámku doľava, dostanete sa do aplikácie fotoaparát

2.2.2 Vypínanie

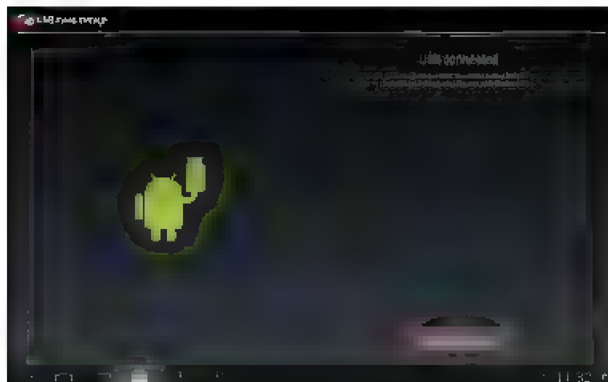
Pre vypnutie tabletu, stlačte a podržte tlačidlo pre zapnutie/vypnutie až kým sa neobjaví hláška "Chcete vypnúť?" a ťuknite "OK" pre potvrdenie vypnutia

2.3 Zamknutie a odomknutie displeja (úsporný režim)

Kvôli šetreniu batérie by ste mali prepínať svoj tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeja. Pre vypnutie displeja krátko stlačte tlačidlo Vyp/Zap. Opätovným stlačením displej znovu zapnete

2.4 Pripojenie k počítaču

Ak chcete prenášať súbory, môžete pripojiť tablet k počítaču pomocou USB kábla. Po pripojení tabletu k počítaču, kliknite na "Zapnúť USB pamäť", počítač rozpozná tablet a ten bude viditeľný v systéme ako ďalšia pamäťová jednotka



3. Použitie pamäťovej karty

3.1 Vložte micro SD pamäťovú kartu do zariadenia

• Zariadenie podporuje micro SD karty v SD/SDHC štandarde

• Kartu vkladajte kontaktnou stranou nahor (potlačenou stranou smerom k zadnej časti tabletu)

• Pre bezpečné vybratie karty zatlačte na jej hranu a uvoľnite kartu, následne ju vytiahnite zo slotu

Upozornenie: Pri načítaní suboru z micro SD karty, nemožno vytiahnuť SD kartu zo slotu, nakoľko to môže spôsobiť poruchu

4. Párovanie tabletu s Bluetooth klávesnicou

Ak chcete spárovať tablet s Bluetooth klávesnicou, zapnite Bluetooth modul vo Vašom tablete, potom zapnite klávesnicu pridržaním tlačidla "VYPNUŤ/ZAPNUŤ" na dve sekundy (stav LED indikuje bliknutím, že tablet je zapnutý)

Ďalším krokom je stlačenie tlačidla "Pripojiť" na klávesnici (stav LED indikuje komunikačny režim aktivácie nepretržitym blikaním)

V tablete kliknite na "Vyhľadávať zariadenia" (tlačidlo je umiestnené v záložke Bluetooth, ktorá je v pravom hornom rohu), klávesnica bude nájdená automaticky. Kliknite na nájdené zariadenie, objaví sa jednorazovy prístupový kód (4-miestny), kód musí byť zadaný, potvrďte stlačením "Enter", zariadenie bude pripojené

5. Technické parametre

Procesor	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz, GPU: PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
Operačný systém	Android 4.2

Pamäť RAM	1GB DDR3
Pamäť Flash	8GB Flash MLC
Čítačka kariet	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Dotykový panel	Kapacitný (10 bodov)
Veľkosť displeja	10,1" IPS
Rozlíšenie displeja	1280x800 pixelov
Pomer strán displeja	16:10
Tlačidlá	Zapnutie/Vypnutie, Reštart, Hlasitosť +/-
Konektory	Slot na TF kartu, 3,5mm konektor slúchadiel, micro USB, mini HDMI
Fotoaparát	Predný: 0,3 MP; Zadný: 2,0 MP
USB	1x port micro USB (Host + OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Senzor	Áno
HDMI	ver. 1.4
Batéria	6200 mAh
Rozmery tabletu	266 x 175 x 10 mm
Rozmery: tablet + klávesnica (zložená)	270 x 179 x 20 mm
Hmotnosť tabletu	575 g
Hmotnosť: tablet + klávesnica	850 g
Teplota pri prevádzke	0-50 °C
Teplota skladovania	-10-60 °C
Vlhkost pri prevádzke	0-90 %
Vlhkosť skladovania	0-90 %

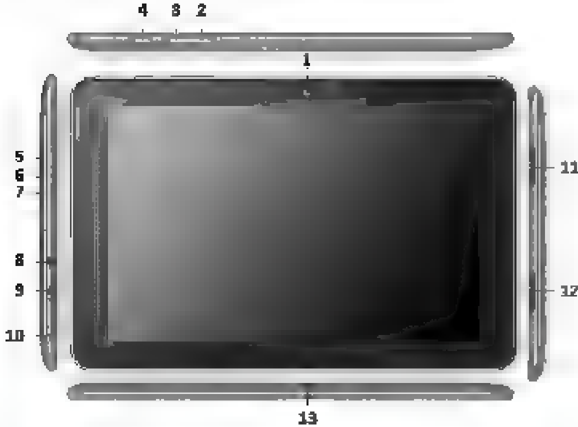
Právna doložka

Vzhľadom k priebežnej aktualizácii a zlepšovaniu produktov MODECOM, môže mať softvér nainštalovaný vo Vašom zariadení iný vzhľad alebo upravenú funkčnosť ako je popísané v tomto dokumente.

freetab 1002 IPSx4

AR

1 المفاتيح والوظائف



الكاميرا الأمامية	ميجا بكسل 0.3كاميرا خلفية
مفتاح Volume-	اضغط على المفتاح لتخفيض مستوى الصوت
مفتاح Volume+	اضغط على المفتاح لزيادة مستوى الصوت
مفتاح التشغيل والإغلاق	اضغط على المفتاح مع الاستمرار في الضغط لتشغيل الوحدة وإيقاف تشغيلها اضغط ضغطة قصيرة لتشغيل الشاشة وإيقاف تشغيلها
فتحة بطاقة TF	لإدراج بطاقة TF

مصدر HDMI	HDMI للاتصال بمخرج الهاتف عن طريق كابل
ميكرو يو اس بي	الاتصال بالكمبيوتر عن طريق كابل يو إس بي لنقل البيانات (ملفات الموسيقى والفيديو والصور .. إلخ) يو اس بي، يدعم الماوس ولوحة المفاتيح وقرص فلاش OTG يو اس بي... إلخ مع كابل تحويل
قابس الطاقة مدخل (تيار مستمر)	5 للاتصال بموصل مخرج جولت كما هو موضح في الملحقات
قابس سماعة الهاتف	للاتصال بسماعة الهاتف
ميكروفون	ميكروفون
تحكم بالصوت	مكبر صوت
مكبر صوت	مكبر صوت
كاميرا خلفية	ميجا بكسل 2.0 كاميرا خلفية

2. بدء التشغيل

2.1 عدة التحميل

قم بتوصيل موصل التيار المتردد بالجهاز لشحن البطارية

ساعات يستغرق الشحن الكامل للبطارية حوالي

تحذير: لا توصي الشركة بشحن الجهاز من خلال منفذ يو اس بي

2.2 التشغيل/إيقاف التشغيل

2.2.1 التشغيل

لبدء تشغيل الهاتف اللوحي، اضغط مع الاستمرار في الضغط على الجانب الأيمن من الهاتف اللوحي لفترة قصيرة. انقر فوق القفل مع السحب خارج الدائرة لفتح القفل

انقر فوق القفل مع السحب خارج الدائرة لفتح القفل

اسحب القفل إلى اليسار سوف تنتقل إلى الشاشة الرئيسية

اسحب القفل إلى اليمين، سوف تنتقل إلى الكاميرا مباشرة

2.2.2 إيقاف التشغيل

لإيقاف تشغيل الهاتف اللوحي، اضغط واستمر في الضغط فوق زر التشغيل حتى تظهر رسالة «هل ترغب في إيقاف التشغيل؟»، وانقر فوق «موافق» لإيقاف التشغيل

2.3 قفل/إلغاء قفل الشاشة (نمط السكون)

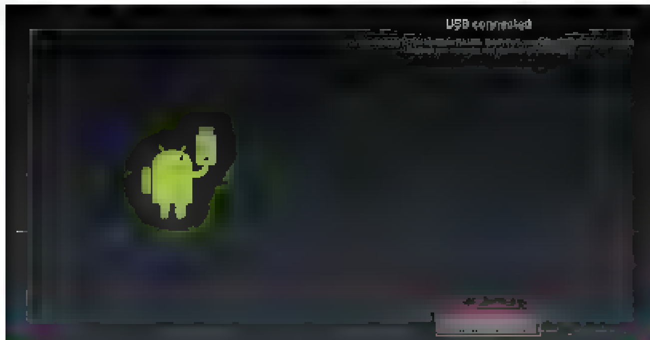
لحفظ شحن البطارية، يجب أن تقوم بوضع الهاتف اللوحي في وضع السكون عن طريق إيقاف تشغيل عرض LCD. لفعل هذا، اضغط ضغطة صغيرة على مفتاح التشغيل. لتشغيل الشاشة، انقر



فوق مفتاح التشغيل مرة أخرى

2.4 الاتصال بالكمبيوتر

لنقل الملفات، يمكن لهاتفك اللوحي الاتصال بالكمبيوتر باستخدام كابل يو إس بي. عندما تقوم بتوصيل الهاتف اللوحي بالكمبيوتر، يرجى النقر فوق «تشغيل محرك يو إس بي»، وسوف يقوم الكمبيوتر باكتشاف الهاتف اللوحي، وسوف يكون الهاتف اللوحي مرئيًا في النظام كمشغل محرك إضافي



4. اقتران الهاتف اللوحي مع لوحة المفاتيح التي تعمل بنظام البلوتوث

لاقتران الهاتف اللوحي مع لوحة المفاتيح التي تعمل بنظام البلوتوث، قم بتشغيل وحدة البلوتوث في هاتفك اللوحي، ثم قم بتشغيل لوحة المفاتيح عن طريق الضغط على زر «التشغيل/إيقاف التشغيل» مع الاستمرار في الضغط لمدة ثانيتين (لتلك الحالة، سيصدر المؤشر الضوئي على تشغيل الهاتف اللوحي)

الخطوة التالية هي الضغط على زر «الاتصال» على لوحة المفاتيح » (تدل حالة الوميض المستمر للمؤشر الضوئي على تنشيط نمط الاتصال)

انقر على زر «البحث عن أجهزة» الموجود في الهاتف اللوحي (الزر موجود في مؤشر البلوتوث الموجود في الجانب العلوي الأيمن من الهاتف)، سيتم العثور على لوحة المفاتيح تلقائيا. يرجى النقر مرة على الجهاز الذي تم العثور عليه، سوف يظهر رمز دخول لمرة واحدة (رمز مكون من لابد من إدخال الرمز والتأكيد عن طريق الضغط فوق «إدخال»)، سوف يتم اتصال الجهاز

5. مواصفات تقنية

المعالج	Quad Core AW A31s, ARM Cortex-A7 4 x Core 1.0 GHz GPU PowerVR SGX 544 MP2 8 x Core
نظام التشغيل	Android 4 2
RAMذاكرة	DDR3 1جيجا بايت
ذاكرة فلاش	8 جيجابايت Flash MLC
قارئ البطاقة	microSDHC(جيجا بايت 32, SDHC microSD
لوحة اللمس	نقاط 10 (سعة)
LCDحجم	10 1 بوصة "
LCDدقة	1280x800 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16 10
الصوتيات	[illegible]
الموصلات	ميكرو يو اس بي، 3.6 قابس سماعة الهاتف، TFفتحة بطاقة ميني HDMI
الكاميرا	0,3 ميجا بكسل الأمامية 2 ميجا بكسل الخلفية

يو إس بي	1 (بدعم Host / OTG)× منفذ ميكرو يو إس بي
الواي فاي	IEEE 802.11b/g/n
البلوتوث	2.1+ EDR
G-Sensor	موجود
HDMI	1.4الإصدار
البطارية	6200مللي أمبير في الساعة
أبعاد الهاتف اللوحي	266 * 175 * 10مللي متر
أبعاد الهاتف + لوحة المفاتيح (مطوية)	270 * 179 * 20مللي متر
وزن الهاتف اللوحي	575جرام
الوزن الهاتف اللوحي + لوحة المفاتيح	850جرام
درجة الحرارة عند التشغيل	0 - 50درجة سيليزيوس
درجة الحرارة عند التخزين	-10 - 60درجة سيليزيوس
درجة الرطوبة عند التشغيل	0 - 90 %
درجة الرطوبة عند التخزين	0 - 90 %

إخلاء المسؤولية

، قد يكون للبرامج المثبتةMODECOMنتيجة للتحديث والتحسين المستمرين لمنتجات شركة على الجهاز مظهر مختلف أو فعالية معدّل لها علاقة بالإصدار الذي تم توضيحه في هذا المستند.

Environment protection:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device 850 g

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 850 g

Ochrana životního prostředí:

Této zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separované zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 850 g

Ochrana životného prostredia:

Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negativnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredisk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácii odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácii, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 850 g

Környezetvédelem:

Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahaszno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.
Termék súlya: 850 g

UMGEBUNG SCHUTZEN:

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschri ften zu erfolgen. Die

detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 850 g

Protecţia mediului:

Prezentul aparat este marcat conform cerinţelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deşeurile din echipamente electrice şi electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniţi consecinţele negative potenţiale pentru mediul natural şi sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripţionat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deşeu comunal. Trebuie să-l predaţi la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice şi electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecţia mediului în domeniul gestionării deşeurilor în vigoare la nivel local. Informaţii detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea şi reciclarea prezentului produs puteţi primi la instituţiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care aţi achiziţionat prezentul aparat.
Masa echipamentului: 850 g

Zaštita okoliša:

Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktiovom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električke i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencjalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje elektičke i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj prozivod. Težina uređaja: 850 g

MODECOM